

Resurgimiento del Cacao

Las últimas cotizaciones de cacao en los Estados Unidos, alcanzaron la semana pasada a cuatro dólares y medio por quintal. Es decir, a treinta y dos colones quince céntimos al cambio corriente de estos días. Algunos productores han vendido esta misma semana a las casas exportadoras de Limón, a un precio medio de veintiocho colones el quintal. La proporción no puede ser más halagüeña y ello indica que los que se ocupan de exportar este artículo están en franca competencia con beneficio directo para los que producen. Esta mejora enorme en los precios de compra la debemos simple y sencillamente al departamento de préstamos sobre cacao abierto por el Banco de Costa Rica hace unos meses.

En la zona atlántica hay unos miles de hectáreas sembradas de cacao. Miles de hectáreas que hace dos o tres años no producían siquiera el costo de la recolección. Tierras que fueron abandonadas poco a poco hasta convertirse en charrales porque el sudor de los que en ella trabajaban no pagaba siquiera el esfuerzo.

Ahora, la Cooperativa iniciada por el Banco de Costa Rica, ha valorizado el producto dejando al productor un margen de utilidad que da nueva vida a su esperanza. Si esos precios pudieran sostenerse durante un tiempo largo, la agricultura de la zona volvería a resurgir como en tiempos pasados y caminaríamos por sendas de prosperidad.

Quizá el Banco de Costa Rica no se haya beneficiado directamente con el negocio y el margen de utilidad no sea para esta institución una operación brillante, pero abrió indudablemente una nueva era de prosperidad para esta provincia agotada y ello ha de mejorar indirectamente sus negocios bancarios ya que ha de ser mucho mayor el movimiento monetario. Lo que muchos gobiernos no quisieron o no pudieron hacer por falta de iniciativa o por indiferencia, lo ha conseguido sin un mayor esfuerzo una empresa particular.

Rindámosle las gracias al Banco de Costa Rica porque su actuación desinteresada nos ha traído un beneficio positivo, matando una especulación que nos estaba ahogando. Es bien justo.

Renace con gran brío el deporte de las carreras de caballos

Se han importado caballos corredores del exterior y mañana se efectuarán las primeras carreras en 24 Millas para lo que correrán dos trenes extras

Con inusitado entusiasmo se están organizando las carreras de caballos por la asociación que quedó constituida ya bajo el nombre de Asociación Hípica del Atlántico, compuesta por numerosos caballistas de toda la región del Atlántico y de Cartago. Se propone, no con fines especulativos sino propiamente deportivos, dar gran impulso a esta diversión que goza de generales simpatías. Más de 30 bestias de carrera, de magnífica selección, han sido inscritas para las primeras competencias que tendrán lugar en la magnífica pista de 24 Mi-

Pánico en el Mundo

Estudio sobre el abandono del oro como patrón monetario en la mayor parte de los países

(Concluye) pidez. La conclusión es inexorable: pues a mediados del siglo XIX sintióse la segunda hambre de metales preciosos. El providencial descubrimiento de las minas de Australia, California y Transvaal, en medio siglo duplicó el numerario del mundo. Pero ocurriósele a los estadistas desmonetizar la plata, que colabora con el oro en los cambios internacionales. La plata era un medio legal de pago. Se aceptaba en cualquier cantidad y por el valor que marcaba su cuño. Desmonetizada, se convirtió en una mercadería, vendible al peso, como el plomo. Y naciones inmensas, centenares de millones de hombres, en Asia, abandonaron su sistema secular, basado en la plata y entraron a disputar aquel oro que no conocían. La tercera gran hambre de oro se produjo medio siglo después. La tierra ya no tenía regiones desconocidas y no es probable el hallazgo de nuevos Potosis. Las minas actuales rinden al año unos 400 millones, sin contar los otros infinitos negocios que exigen también una garantía en oro. ¿Qué hacer? ¡Fenómeno curioso! La humanidad no aumentó con la misma ra-

ta pueda trasladarse a la capital y participar en la elección de la Señorita Costarricense. Desde luego su apoyo decidido en esta bella fiesta como homenaje a la mujer costarricense. Francisco María Núñez, Secretario. "La Voz del Atlántico" ofrece desde luego su apoyo decidido en esta bella fiesta como homenaje a la mujer costarricense.

El Balneario Municipal—nos asegura el ingeniero Montagne Jones—estará perfectamente listo antes de Navidad

Con motivo de cierta paralización que se ha notado en los trabajos del Balneario Municipal, tuvimos oportunidad de conversar algunos minutos con el señor Montagne Jones, ingeniero jefe que está construyendo esas obras. Nos manifiesta el señor Jones que los trabajos se desarrollan normalmente y que él puede garantizar que para mediados de diciembre estarán completamente terminados. Que la desviación de la cloaca les ha ocasionado algún atraso porque en las zanjas que se hicieron se encontraron muchas rocas, lo que alargó el trabajo más de lo que se había pensado, pero que a pesar de ello se terminará la obra para ser inaugurada antes del día de Navidad. Para entonces se espera que la afluencia del turismo del interior le dará un gran movimiento al balneario, lo que será de positivo beneficio para la ciudad.

LA VOZ DEL ATLANTICO

Año II—No. 70 Limón, Costa Rica, 9 de Noviembre de 1935 Vale 15 Cts. ejemplar

Para enseñar en Costa Rica nuevas y productivas industrias, se formula una propuesta a nuestro gobierno

A raíz de la llegada a Costa Rica, hace poco tiempo, de un enviado de un sindicato de tienditas de Nueva York, quien vino con el propósito de adquirir aquí artículos autóctonos que tienen fácil colocación en aquel mercado, se inició un movimiento tendiente a establecer algunas nuevas industrias que pueden llegar a convertirse en fuentes productoras de oro. Nos enteramos de que, de Barcelona, recibió la secretaria de educación pública una propuesta para enseñar en Costa Rica la industria de alfombras anudadas a mano. Suscribe la propuesta el señor J. M. Cruxent Roure quien manifiesta que considera de gran importancia para las clases pobres de Costa Rica labor puede llegar a ser altamente beneficiosa. El secretario de educación pública licenciado Picado, estudiará la proposición a que nos referimos con objeto de resolverla.

AMERICA FRENTE a la GUERRA

Deber humanitario de la neutralidad

Si ha de aplicarse con justeza el artículo 16 del pacto de las Naciones, esta guerra que aparece en primer término como un conflicto exclusivo entre Italia y Etiopía, que alcanza luego por múltiples razones históricas y económicas a Inglaterra y Francia, que amenaza extenderse a otros pueblos del Viejo Continente y quizá del Asia, incendiará en sus llamas también a varias naciones del continente americano, entre otras la nuestra. Dicho artículo establece claramente que en el caso de agresión no justificada "todas las naciones suscriptoras del pacto están obligadas a prestar el apoyo de sus fuerzas armadas contra el agresor". En mayor o menor grado, pues, nos tocaría contribuir, en nuestro carácter de componentes de la Liga, al próximo gran conflicto mundial. ¿Pero esta posibilidad, aunque distante y difícil, merece una reflexión? ¿Hemos de mirar en realidad a la guerra que se avecina como un choque casual entre dos naciones adversarias, que se extiende luego a sus respectivos aliados, o como el estallido de añosas y meditadas aspiraciones coloniales de los países de la vieja Europa que tienden a buscar en otros continentes en apoyo para su economía decadente Imperialismo es la palabra de orden. Frente a las absurdas pretensiones imperialistas del Duce, se han cuadrado los imperialismos en auge de Inglaterra y Francia. El Africa está allí, frente a tres apetitos, imputete para evitar que los poderosos se repartan las tajadas de sus riquezas. Etiopía vive ya apretada con un cinturón de hierro. Eritrea, Somalia Francesa, Somalia Italiana e Inglesa, Africa Oriental Inglesa, Sudán Anglo-Egipcio... Por todas partes las tres naciones euro-

Aceptó la Good Year las modificaciones introducidas por el Congreso

Está lista para iniciar sus actividades en Costa Rica en cumplimiento del contrato

La Good Year aceptó las modificaciones introducidas por el Congreso para la siembra de hule en Costa Rica. El representante de la compañía conferenció con varios señores diputados con quienes comentó algunas de las mociones que quedaron pendientes para la discusión detallada del proyecto. Más tarde, enterado del trámite seguido, manifestó que la compañía aceptaba el contrato en la forma en que ha sido aprobado. Y por otra parte, la compañía está lista para iniciar sus actividades en Costa Rica inmediatamente después de que el contrato quede firmado dando así cumplimiento a las disposiciones de la misma contratación. En lo que respecta a la firma del contrato, el apoderado y representante de la Good Year tiene instrucciones de su compañía para hacerlo inmediatamente después de que el ejecutivo reciba de parte del Congreso el decreto respectivo, el que será despachado rápidamente con el fin indicado.

"La Voz del Atlántico" invitada a participar en el Concurso Nacional de Belleza

Hemos recibido de la Comisión de Fiestas de San José, atenta carta que dice: La Comisión Oficial de Fiestas de San José, acordó, solicitar de usted la inserción del cupón adjunto para la elección de la Señorita Limón, desde luego sólo tendrá valor en esa provincia. Al mismo tiempo se dispuso pedir la más activa colaboración en el sentido de obtener una elección verdaderamente popular, comprometiéndose la Comisión a realizar todos los esfuerzos necesarios para que la señorita elec-

El boxeador de peso ligero Baby Smith, reta a José Saborío (Lámpara)

A nuestra oficina ha llegado el boxeador costarricense de peso ligero Baby Smith para manifestarnos que, por medio de LA VOZ DEL ATLANTICO, lanza formal reto al boxeador welter José Saborío, de San José, para que sostengan un encuentro amistoso ya sea en este puerto o en San José, él dirá dónde y cuándo quiera que libremos una lucha de guantes. Así es que espero que el boxeador Saborío me dará la oportunidad para que llevemos a cabo el encuentro dicho, con tal fin me encuentro en buenas condiciones y dispuesto a medir mis puños con el señor Saborío en el lugar que él indique, lo mismo que la fecha en que esté dispuesto a concertar esta pelea. Baby Smith nos ha presentado su record de las distintas peleas que ha librado en Colombia y Panamá, siendo la mayoría de ellas ganadas por K. O., pues éste muchacho tiene fuerte punch, buen alcance y resistencia, lo cual nos hace suponer que Lámpara tendría que librar una pelea dura y decisiva frente a Baby Smith, a quien ya hemos visto sostener combates duros y emocionantes, mandando a la lona a sus contendores. De



BABY SMITH

ORIENTACIONES PARA LA PROVINCIA DE LIMON POR JUAN E. ROMAGOSA.

Costa Rica ha sido considerada por los naturalistas, como el límite, entre la fauna y flora de ambos continentes. Así por ejemplo, viniendo de la América del Sur, el mono Tití llega hasta el Sur de Costa Rica y el Quetzal y las Aguilas, viniendo del Norte, llegan hasta nuestra región Septentrional; el Cedro Amargo Odoífero, viniendo del Norte, llega hasta 60 millas al Sur de Puntarenas y así podría seguir citando especies y variedades de familias de plantas y animales que llegan hasta nuestro territorio. En lo mineral aunque por distintas causas, tenemos también gran riqueza, lo que sucede es que no la conocemos, porque más del 65 por ciento del país está sin explorar, y si las conocemos las vemos con indiferencia, y no nos ocupamos de ellas. Eso es lo que pasa con el carbón. Lo tenemos en gran abundancia en casi todo el país. Desde mi juventud lo sabía e hice todo lo posible por hacerlo conocer y que se aprovechara. Siendo Capitán de Puerto de Puntarenas, allá por aquellos años en que todavía nos visitaban veinte o treinta barcos de vela que venían a cargar madera, le recomendaré a los capitanes que quemaran de nuestro carbón en sus cocinas y en los whinches a vapor que algunos tenían para izar las trozas de madera. Uno de los mejores prácticos de la costa en aquella época, que piloteaba los bar-

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario de Intereses Generales

APARTADOS: SAN JOSE 1279

LIMON 218

Director y Administrador: **ROGELIO GUTIERREZ ROSS**
 Jefe de Redacción: **ENRIQUE ARRAZOLA POSADA**
 Cronista Social: **MARIO GUTIERREZ Ch.**
 Cronista Deportivo: **HUMBERTO ULLOA**

Rincones de Limón

EL PARQUE VARGAS

Por Myriam Francis

Junto al mar, arrullado por la cañión de las olas y refrescado por las auras marinas, se encuentra el Parque Vargas, un verdadero paraíso tropical. Una vegetación frondosa, exuberante, se alza por doquier. Los senderos serpentean entre maderas floridas. Orquídeas y helechos arborescentes cuelgan de las ramas de los frondosos árboles y los abanicos de las palmeras se entrelazan con las ramas de la kananga adorante (ilang ilang); y las hojas amarillas de unos arbustos, con las hojas rojo oscuro o verde y blanco de otros de esos arbustos que tanto embellecen los jardines de nuestra región atlántica. Entre el verde intenso de otras hojas, cuelgan como afiligranados cestillos de coral los claveles. Plantas tropicales de hojas de vivas tonalidades se alzan por doquier. Hermosas magnolias son como incensarios de porcelana que perfuman el ambiente.

Las palmeras, altas y erectas, se destacan preciosamente sobre el azul del cielo y el azul del mar. Nada más bello que estas hileras de palmeras esbeltas, moviendo sus penachos al compás del viento, como si al arrullo de la música de las olas, ejecutasen una danza lenta y voluptuosa.

Este parque es realmente un verdadero paraíso tropical, y se puede asegurar que en todo el país no hay ninguno que le gane en belleza.

El frou frou de las hojas al chocar suavemente entre sí, se confunde con el run run de las olas, formando, con el canto de los pájaros, una orquestación amable que invita a soñar...

BAILE DE CONCHOS

Oiga! Oiga! BAILE DE CONCHOS. Community House. Sábado 9 de Noviembre. Orquesta Barquero. Premios para los seis disfraces mejores. Cuota ₡ 5.00. A LAS 9. (La invitación es personal).

Carreras de Caballos

Una hermosa avenida sombreada por las anchas copas de las higueras de Bengala limita el Parque por uno de sus extremos. Tan tupida son estas higueras, que los rayos del sol no llegan al suelo; y esta humedad constante ha hecho que el sendero se cubra de una finísima alfombra de terciopelo vegetal: el musgo. De las ramas cuelgan orquídeas que al florecer semejan raros pájaros inmóviles, con las alas abiertas y la cabeza levantada, mirando hacia el azul.

No se olvide que mañana, 10 de Noviembre en "La Joya", 24 millas "Carreras de Caballos". El tren especial saldrá de Limón el 10 de Noviembre a las 8 a. m. y de Guácimo a las 7 a. m. Amenizado por la Orquesta de "Yankee". Los tickets están a la venta en la Imprenta de Canalías y en la Fábrica de dulces helados.

¿Cómo puede Ud. soportar esa tos que día a día le va debilitando sus pulmones?

Debe Ud. seguir mi consejo, vaya inmediatamente a la

FARMACIA GRILLO
(FRENTE AL MERCADO)

y compre una cajita de las famosas pastillas

"LUDENS"

chupe con frecuencia una de estas deliciosas pastilla y su tos desaparecerá como por encanto. Esto es un consejo de un buen amigo, que se interesa por su salud.

LA ACIDEZ GASTRICA (HIPERCLORHIDRIA) PRODUCE LA ULCERA EN EL ESTOMAGO PARA COMBATIRLA NO DEBEN USARSE BICARBONATOS, PURGANTES O PREPARADOS COLOIDALES

Ya es sabido hoy que la acidez gástrica es a menudo la causa del dolor, ardor y peso en el estómago, vómitos, bilis, mal sabor de boca, estreñimiento, etc., lo cual termina por producir la úlcera del estómago. Los gases provocan también la dilatación o caída del estómago.

Estos síntomas no deben ser combatidos con purgantes, magnesias o bicarbonatos que las más de las veces debilitan el estómago en vez de fortalecerlo, y se tendrá en cuenta que todo retraso en la curación puede llevar consecuencias funestas.

Es, pues, preciso recurrir a un tratamiento científico y rápido aunque hay que precisar que los desórdenes gástricos son los más difíciles de curar. Actualmente la inmensa mayoría de los especialistas norteamericanos recomiendan la fórmula "Flatuline" como la más eficaz, segura y rápida. Casos de hiperclorhidria rebelde han sido curados definitivamente en dos meses y principios de acidez en una semana. Los especialistas consideran estos resultados como un gran progreso de la ciencia médica puesto que antes era necesario muchísimo más tiempo para la curación clínica.

Flatuline no es ningún compuesto coloidal y no contiene sustancia alguna nociva. Es más bien un vigoroso tónico a la par que un sanativo ideal. Flatuline está de venta en la Botica Inglesa y en la Botica de A. Reyes en Limón, y en la Botica Francesa, y Botica Oriental en San José.

VIDA SOCIAL

Grandes preparativos se hacen para el original baile de conchos que se dará en el Community House esta noche a las nueve. La bien reputada orquesta del profesor Barquero es la encargada de alegrar los concurrentes, que por los preparativos y entusiasmo que existe, serán muchos. Todo el mundo a bailar.

la amiga la señorita Margarita Zerller Prestinary a quien con todo cariño saludamos gentilmente. Muy buena temporada para la culta amiga.

Hace pocos días llegó al puerto la distinguida señora doña Blanca Echeverría de Rodríguez. LA VOZ DEL ATLANTICO saluda con marcada simpatía y respeto, a dama tan gentil y distinguida.

La señora doña Lila Facio de Vargas, en compañía de su encantadora e inteligente hija Clara Odilia pasan unos días en el puerto, en casa de sus hermanos don Gonzalo Facio y doña María Teresa de Facio.

La señora esposa de nuestro amigo e esforzado bananero don Salomón Esna siguió para la capital junto con su apreciable familia. Pasará unos días en San José.

La señorita María Prestinary se encuentra en la capital disfrutando de unos pocos días de buen clima. Que tenga una feliz temporada nuestra distinguida amiga.

Don Alfonso Peralta Esquivel, activo y competente empleado de la compañía eléctrica de esta ciudad, está ausente de la ciudad; se fue para la capital por pocos días. Buen viaje al amigo Peralta.

El correcto empleado del crédito Agrícola de Cartago, nuestro amigo don Bernardo Coto R., llegará a nuestra ciudad el día 11 de este mes, y desea permanecer en el puerto unos cuantos días. Nuestro atento saludo para el distinguido amigo.

En San José, en asuntos de su negocio, se encuentra don León Bonilla. Deseamos tenga muy buena suerte el amigo don León, en todas sus cosas y que regrese al puerto pronto.

Ayer llegó a la ciudad, nuestra be-

Cerveza Bavaria-Gold



Prestigio
Distinción

Por su calidad y presentación

CERVECERIA ORTEGA

JUAN BAGAS, CAMPEON WELTER DE LIMON, ES DERROTADO AMPLIAMENTE POR WILSITO.

El lunes 28 por la noche tuvo verificativo en el ring del Teatro Arrastí el encuenetro boxístico entre el campeón welter de Limón, Juan Bagás y el famoso campeón welter de Nicaragua Wilsito, quienes se enfrentaron a 10 electrizantes rounds.

de 9. Bagás se levanta, clincha y el gong lo salva de caer nuevamente en la lona. Debemos confesar que Bagás se defendió como todo un valiente, pues la superioridad de Wilsito hacía que a cada momento estuviera en las cuerdas bajo los mortíferos golpes del campeón de los lagos. En el quinto y último round, nuestro campeón Barbás estuvo groggy, pero debido a su gran coraje el cual debemos de reconocer, logró salir adelante de esta terrible situación. Wilsito es un boxeador valiente, corajudo, los golpes los dispara como si fuera una catapulta, su estilo peculiar y fuerte punch hacen que entre más resistencia encuentre, mayores son los efectos que producen sus golpes; pues ese par de puños en guantados producen hemorragia, sino que lo diga también Portela. No omito decir que no obstante que Baj's echó todo lo que sabía; y que si desde el principio del encuentro se hubiera fajado, y no hubiera estado agarrando y colgándose a cada instante a Wilsito, éste desde el comienzo de la pelea lo hubiera noqueado. Bagás presentó combate en los dos últimos rounds, en los anteriores estuvo solo a la defensa y clinchando a cada momento. La pelea la ganó Wilsito por decisión.

El lleno esa noche fue grande, pues en la afición había el deseo de ver actuar al maravilloso Wilsito, quien acaba de mandar a la lona en el encuentro pasado en San José a nuestro campeón Luis Portela, hasta el conteo de 8. El proceso del combate fue presenciado por un público ávido de ver el resultado de esta pelea la cual fue emocionante y llena de colorido, pues desde el primero hasta el último round fueron interesantes; pues Wilsito a cada instante ponía en serio aprieto a Bagás, quien en todos los rounds presentó buena defensa; pero siempre en retirada, Wilsito lo perseguía por todo el ring y lo llevaba hasta las cuerdas en donde Bagás se cubría para no caer fulminado ante los golpes venenosos y llenos de dinamita del campeón nicaragüense.

En esta forma se iba desarrollando el bout cuando fuimos sorprendidos con la caída de Bagás al sexto round, debido a un terrible izquierda o al plexo, el cual lo tuvo en la lona hasta el conteo

CERVEZA IMPERIAL



Un regalo que conserva su valor

CERVECERIA ORTEGA

ORIENTACIONES...

(Viene de la 1a. pág.)

cos a los sitios de carguio del litoral, un viejecito de muy pequeño porte, pero todo un marino, que fue muy buen amigo mío, lo llamaban, **Montón de Piedra** o sencillamente don Pedro Montón. Ese viejito, mientras el barco recibía su cargamento salía a tierra y por recomendación mía les llevaba el carbón a los capitanes de algunos de los yacimientos que hay a lo largo de la costa Guacasteca y que él conocía. El informe de esos maimos siempre fue favorable; el carbón quemaba bien en las cocinas y levantaba buena presión en las calderas y sobre todo esa presión se mantenía. Uno de esos capitanes llevó unas muestras al Instituto Geológico de Hamburgo. Este centro me pidió directamente más muestras, pero que se tomaran, me decían, de capas más profundas y no de la superficie, porque éstas por la acción atmosférica y por la evaporación pierden muchas de sus más valiosas propiedades. Pero yo no tenía dinero para esas explotaciones, ni quién se interesara por ellas. Sin embargo la opinión que pude obtener de algunos expetros, fué de que todo ese carbón todavía era muy joven, esto es, de formación muy reciente y que por lo tanto no valía la pena de ocuparse de él. No satisfecho de esas opiniones, pedí algunas obras para ilustrarme en la materia y en una de ellas encontré algo que vino a disipar mis dudas y a robustecer mi opinión personal sobre nuestros yacimientos de carbón. Relataba lo sucedido con las minas de Australia. Allí habían encontrado los ingleses tal como aquí, numerosos yacimientos de carbón, pero que los técnicos habían considerado también como muy joven, simples lignitos. Pero había un viejo minero escocés que había encontrado un yacimiento excepcionalmente grande y que no contento con lo dicho por los ingenieros y sosteniendo que con sólo profundizar un poco se encontrarían capas más ricas se puso a hacer un pozo en cuyo trabajo consumió sus ahorros y los de algunos amigos que a la postre perdieron la fe y se negaron a seguirle ayudando. Pero Mr. Bendigo no era hombre que abandonara así no más, lo que él una vez emprendía y entonces se puso a trabajar a jornal y el producto de su salario lo dedicaba a seguir su pozo, hasta que por fin dió con las capas ricas. Todavía existen las famosas minas de crabón llamadas de Bendigo en Australia. Está por demás decir que eso determinó el inmediato laboreo de los otros yacimientos

Humedad a 30 C.	4.22
Azufre	0.89
Cenizas	3.53
Materias volátiles	29.02
Carbón fijo	53.31
Sustancia bituminosa	13.640

Un poco más allá en Bananito está la mina descubierta y denunciada por mi amigo Mr. Alexander Grandison Louis, que da un análisis semejante al anterior. Si quien más allá antes de llegar a Hone Creeck tres denuncias hechas por los señores Francisco de Paula Gutiérrez y hermanos. Después vienen los grandes yacimientos de **Hone Creeck** de más adelante me ocuparé y pasando la frontera están las de Siege, Steichick, Churia, Jinia, algunas otras en las inmediaciones del Sixaola y Changuinola, como las de Cultivation, Splithill, Sanny, Suariana y Luncko y en la Isla de la Popa en la laguna de Chiriqui. Esa formación continúa a través del Istmo y determina yacimientos en Terraba y la Punta del Banco en Golfo Dulce.

COMISION OFICIAL DE FIESTAS 1935-1936

Concurso Nacional e Internacional de Belleza

Elección de la "SEÑORITA COSTA RICA"

Voto por

Provincia de

.....

.....

(Cupón de "LA VOZ DEL ATLANTICO")

Suero Butantán

Contra mordedura de serpientes. Téngalo siempre a mano en su finca. Hombre prevenido vale por dos.

Existencia permanente:

Laboratorio de Análisis Clínicos del Lic. Carlos Viquez

Avenida Central - Frente a las Compañías Eléctricas

LEGACION EGIPCIA

VIENA, 8. — La Legación de Egipto será inaugurada aquí dentro de poco, según informes de la prensa. El primer ministro egipcio en Austria será el ex-encargado de negocios en Madrid y ex-ministro en Ginebra, Ahmed El Kadr Bey, que ya ha recibido la conformidad del gobierno austriaco.

Tome

GAMBRINUS

y brinde por su propia salud y satisfacción

POR LOS CAMINOS DEL MUNDO

— ANECDOTAS —

Buena Respuesta

Asistía Joaquín Dicenta al ensayo general de una obra suya, ensayo que había resultado manga por hombre, porque los artistas no se sabían bien los papeles y porque hacían la comedia sin convicción alguna en el éxito.

No obstante, y como es costumbre, los asistentes al ensayo se acercaron a Dicenta para darle un apretón de manos y, entre ellos, un dramaturgo y escritor que nunca hablaba bien del autor de "Juan José".

—Supongo que estás contento — le dijo al abrazarle.

Y Dicenta le contestó, sonriendo:

—No tanto como tú, desde luego...

Elegancia Solitaria

El Brummel de cierta tertulia de La Granja el Henar, de Madrid, se presenta en ella tocado con un sombrero hongo que suscita comentarios joviales.

—Es el único sombrero de esa índole que se ve ahora en Madrid — dice un contertulio.

Y el Brummel le contesta:

—¡Naturalmente! El hongo es solitario.

Modestia ornitológica

Recién llegado a cierta ciudad andaluza, José Santos Chocano tomaba una tarde café en un establecimiento fronterizo al puerto, cuando de ante una mesa próxima se levantó una especie de Goliath con melenas, que le entregó un pequeño libro y se alejó tático y raudo.

El libro se titulaba "Cositas", y la dedicatoria del ejemplar, escrita en caracteres minúsculos, rezaba: "Al condor de los Andes, un pajarillo de vuelo menor".

Angelito

En un aeródromo había un oficial tan desgraciado, que cada vez que volaba destrozaba un aparato. Llegó en una ocasión a pasar revista el jefe superior de Aviación. El teniente coronel, "proto" de los caballeros del aire, los fue presentando. Al llegar al infeliz aviador, dijo:

—Es un ángel... "El ángel irremediablemente caído".



¿Paludismo? Pues exclusivamente..

QUINOPLASMINA

Sinsombrerismo

Topa don Miguel de Unamuno, en la plaza Mayor de Salamanca, con un antiguo alumno suyo, quien, a pesar del tiempo inclemente, camina descubierto.

—¡Pero, hombre! ¿Lloviendo y en pelo?

—¿Qué quiere usted? Es la moda.

—No me parece mal la moda esa para el verano, tiempo de vacacion-

es —replica don Miguel;— pero no estaría demás que durante el invierno, que es época de curso, "llevaran ustedes algo en la cabeza".

Síntoma inequívoco

El caballo se me encabritó —contaba el poeta aventurero.— En la oscuridad de la noche, yo no podía explicarme la causa; pero me toqué la cabeza, me noté los pelos de punta, y colegí, por lo que tenía oído, que allí cerca debía haber un lobo.

Toma y Daca

Recientemente, con motivo de la boda de su hijo menor, conversaba el rey Jorge de Inglaterra con un diplomático que, después de decir algunas impertinencias, quiso quedar bien recurriendo a la adulación:

—Corte feliz y dichosa la de V. M. Es una delicia contemplar cuanto en ella ocurre.

—Si —respondió Jorge V.— Todo sería en ella placeres y diversiones,

si las cuatro quintas partes de los que la frecuentan no le aburriesen a un con conversaciones inoportunas.

MIRANDO EL PORVENIR

En una taberna de los barrios bajos de Madrid, se reúnen todos los sábados diez o doce ciudadanos que forman la célula de una sociedad que propugna la incineración de los cadáveres, para suprimir los entierros.

—¿Y... por qué se reúnen ustedes en una casa de bebidas? — le preguntaron al que hace el presidente de la flamante sociedad. — Me parece poco serio.

—Pues tiene su intrínseca la causa. El alcohol favorecerá que andamos mejor cuando se pongan en práctica nuestros procedimientos.

CENTRO COMERCIAL

Obsequia a su Clientela
10 REGALOS PARA AÑO NUEVO

- 1º 1 juego de té de 9 piezas
- 2º 1 juego de café de 9 piezas
- 3º 1 juego de ollas aluminio
- 4º 1 juego de ollas enlozadas
- 5º 1 juego de vasos con pichel
- 6º 1 juego de vasos con pichel
- 7º 1 juego de macetas elegantes
- 8º 1 juego de floreros al óleo
- 9º 1 frutera de vidrio pintado
- 10º 1 jardinera de plata alemana

Por CADA COLÓN que usted compre exija su número que le dará derecho a participar en el sorteo que se verificará el 1º de Enero de 1936.

TOMAS FERNANDEZ F.

Con ₡ 3.00 Ud. puede sacar
₡ 6.000.00

en el nuevo plan de la
Lotería Nacional

con la lotería que más se importa
con los mismos ₡ 3.00 **sólo saca ₡ 4.500**

COMPRE Lotería Nacional

y sacará más dinero gastando MENOS plata. ADEMAS, QUE, ASI AYUDA AL HOSPITAL Y AL ASILO

DEL PARTIDO NACIONAL

Candidatura del Lic. Octavio Beeche
1936 - 1940

Las contribuciones del cortesismo y las treinta monedas de Judas

Los cortesistas con una torpeza inimitable, se han propuesto exhibir cada día con más siniestros caracteres la vida pública de León Cortés, el CANDIDATO DE LA TRISTE FIGURA.

Vencidos en todas sus calumnias e injurias, ahora inventan una contribución para devolver el dinero que, según ellos, recibió el licenciado don Octavio Beeche, en virtud de haber servido, durante más de un año, la alta posición de Ministro del Salvador en Washington. Ese dinero fue bien recibido, porque fue el pago de los altos servicios que le prestó un costarricense digno y honorable, a una Nación hermana: en eso no hay pecado.

El licenciado don Octavio Beeche no es un político; nunca había figurado en ninguna campaña y sin embargo muchos gobiernos, en momentos difíciles para la Patria, le han llamado a desempeñar las más altas y delicadas posiciones, por su honorabilidad, por su talento, por ser un ilustrado jurisconsulto; en este ca-

so no se trata de un puesto para un hombre, a fin de retribuirle servicios políticos, sino es el hombre necesario para un puesto de esa índole.

En esta misma Administración, el Licenciado Beeche fue nombrado, por el Poder Ejecutivo, para ir como MINISTRO PLENIPOTENCIARIO A GUATEMALA, y luego fue elegido PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA.

En cambio qué distinta la actuación de Cortés: desde sus primeros años ha sido un político de los tres por dos reales; para lograr que los señores Tinoco le eligieran simple Encargado de Negocios en Guatemala, cuando allí reinaba una tiranía sombría como la de Estrada Cabrera, fue necesaria la humillación de ser primero el policía de los Tinoco, que atormentaba a los pobres que caían en sus garras, en el Cuartel de Alajuela.

Pero oiga el pueblo de Costa Rica: LEON CORTES RECIBIO DE LOS SEÑORES TINOCO, TREINTA MIL

COLONES POR IR A PASEAR A GUATEMALA; quisiéramos saber cuáles fueron los servicios que le prestó al país en esa ocasión Cortés.

Después que regresó a Costa Rica, la misma mano derecha que recibió los fueron los servicios que le presgaban los hermanos Tinoco, fue la mano traidora que estrechaba la de Agustín Villalobos, pocos momentos antes de asesinar a don Joaquín Tinoco. HORROR DE HORRORES!! Esos treinta mil colones deben que-

mar las manos de León Cortés, porque son las TREINTA MONEDAS DE JUDAS!

En la actualidad están haciéndose investigaciones para saber si después de saludar a Agustín Villalobos, fue León Cortés a saludar al General Tinoco en su despacho.

Los sacerdotes están en el deber de salvar esa alma. Es necesario que los sacerdotes cortesistas, imitando

a los grandes santos caritativos que se veneran en los altares de la Igle-

sia, recojan piadosamente los TREINTA MIL COLONES QUE RECIBIO LEON CORTES DE LOS HERMANOS TINOCO, para DEVOLVERLOS, a fin de aquietar las tremendas tempestades del alma atormentada de LEON CORTES CASTRO.

Recuerden los sacerdotes católicos del cortesismo que este caso es muy semejante al de JUDAS ISCARIOTE.

Las mismas manos que recibieron los TREINTA MIL COLONES DE

LOS TINOCO, SUS GRANDES AMIGOS, que le trataron como a señor, sirvieron para abrasar a AGUSTIN VILLALOBOS, que llevaba la misión de matar a don JOAQUIN TINOCO, EL GRANDE Y BUEN AMIGO DE LEON CORTES CASTRO.

Cortesista: ¡DEVOLVED ESO TREINTA MIL COLONES, que recibió LEON CORTES DE LOS TINOCO porque equivalen a LAS TREINTA MONEDAS DE JUDAS!

A CONTINUACION APARECE, EN LO CONDUCENTE, EL REPORTAJE PUBLICADO POR "LA TRIBUNA" EN QUE, LEON CORTES, PARA JUSTIFICAR EL HABER DADO A SUS HIJOS SENDOS PUESTOS EN LA ADMINISTRACION PUBLICA, DECLARA ENFATICAMENTE Y CON TODA SATISFACCION, QUE AQUELLOS TRACIONARON A SU

CANDIDATO DON CARLOS MARIA JIMENEZ

"Anoche visitamos en su residencia al señor Secretario de Fomento. Dos asuntos de actualidad, etc... Refiriéndose luego el señor Cortés a las censuras que hizo en la sesión de ayer del Congreso el General Volio, al manifestar que el Secretario de Fomento había colocado en la Secretaría a su cargo UN ELEMEN-

TO CARLISTA, SU HIJO DON OTTO nos dijo: AGRADEZCO LA OPORTUNIDAD QUE SE ME BRINDA PARA DECLARAR ENFATICAMENTE Y CON TODA SATISFACCION QUE MIS HIJOS VOTARON POR DON RICARDO JIMENEZ. Bien es cierto que al principio de la campaña AMBOS FUERON CARLISTAS, Y QUE UNO DE

ELLOS, OTTO COMO ORADOR DE ESE PARTIDO ATACA A DON RICARDO; pero lo es también que luego convencidos de la razón de las cosas, DEPOSITARON SU VOTO POR EL LIC. DON RICARDO JIMENEZ. Y digo que convencidos de la razón porque cuando adopté la actitud de trabajar con el mayor de mis empeños por la candidatura de don Ricardo, que significaba la salvación del país, les hice las advertencias a que está obligado el padre con los hijos. Les hice ver lo difícil de la situación política para el país, que votar por Carlos Ma. Jiménez era votar por Manuel Castro Quesada,

y que ante el peligro de que éste llegara a la Presidencia de la República, su deber estaba en acutepar la candidatura de don Ricardo, como deber era de todos los ciudadanos que querían de verdad a su patria. ELLOS ATENDIERON MIS RAZONES, y por otra parte no podían permanecer afiliados a partidos de donde continuamente salían ataques para su padre.

Mi hijo Otto que ocupa una posición en la Secretaría de Fomento, no fue pues, el adversario político de nuestro partido, pues su voto fué a favor de nuestro candidato. No he colocado en consecuencia a ningún adversario

en esa posición, ni tampoco creo que sea desdoloroso colocar en la Secretaría a mi cargo a uno de mis hijos, pues en esa Secretaría los que ocupan posiciones de bien de antemano que están obligados a trabajar y del que primero exigió labor es del hijo del Secretario de Fomento.

También hablamos con don León acerca de ataques que tuvo para él en la sesión del Congreso el diputado Chacón. Nos dijo: No les concedo importancia ninguna y por eso preferible es que no nos refiramos a ello. Hasta aquí las declaraciones de señor Cortés, que mucho agradecemos. Tomado de "La Tribuna" del 28 de julio 1932.)

Partido Nacional

El 12 de noviembre entrante, vence el término para hacer inclusiones y traslados. Se ruega a las personas no inscritas en las listas de sufragantes que se están exhibiendo, pasar a la Oficina del Partido para proceder inmediatamente a incluirlos o trasladarlos.

En más de una ocasión ha sido motivo de grandes discusiones la proyectada construcción del Canal de Nicaragua, obra colosal de ingeniería que hace tiempo se ha tratado de llevar a ejecución; pero que...

¿Es factible el Canal de Nicaragua?

Por HUMBERTO ULLOA CHACON

del río San Juan, para lo cual había que dragar los raudales y la parte en donde existen grandes arenales, lo cual hace que en el bajo San Juan, se formen grandes bancos de arena en la época del verano, siendo por consiguiente penosa la navegación...

nicación directa con el mundo, ha sido el motivo que siempre priva la idea de construirse un Canal a través de aquel territorio; ya sabemos que la naturaleza dejó allí casi natural aquel Canal, motivo de grandes discusiones internacionales. Estados Unidos adquirió esa opción; y es quien hará en un futuro cercano la construcción del referido Canal; pues en más de una vez se han llevado a cabo estudios relacionados con esa obra...

var las inmensas cantidades de aluvión que arrojan los ríos Sarapiquí y el último ya nombrado, pues estos dos precisamente son los que en la época del verano hacen más difícil la navegación en el bajo San Juan, debido a la enorme cantidad de arena.

Desde el delta del San Juan hacia San Juan del Norte el río queda casi seco en esta estación, pues las aguas se precipitan en el brazo del Colorado en donde este elemento es abundante, de aquí el motivo que en este tiempo el tráfico que hoy existe en esa vía fluvial para la costa atlántica se haga por la barra del Colorado.

También se hicieron estudios de una nueva ruta, la cual partiendo de la bahía de San Juan del Norte hasta cerca de la desembocadura del río Sábalo, se evitaría con esto no menos de 70 a 80 millas del curso del río en las cuales se encuentra enorme cantidad de arena. De este punto continúa la ruta río arriba hasta el puerto de San Carlos en donde se arroja el San Juan hacia el Atlántico; y siguiendo el curso de éste en una extensión de 120 millas se experimenta emociones nunca sentidas y la vista se deleita ante paisajes nunca soñados.

Continuando hacia el Pacífico, la ruta tendrá que atravesar el Istmo de Rivas, en el lugar llamado la Virgen y Brito en la costa del Mar. Como dije antes, con la ejecución una vez que se lleve a efecto el Canal, muchas poblaciones de Nicaragua, recobrarían gran movimiento comercial, primero con el trabajo que daría esta obra a miles de obreros y segundo, el movimiento que se operaría una...

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice: ESTE RECIBO DEBE PAGARSE EN LA OFICINA DENTRO DE LOS PRIMEROS 10 DIAS DE CADA MES. Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio. COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

SALOMON CHING WEE-LE Estrada Abarrotes y Licores Artículos del País Precios Económicos LA IBERIA

Limon Trading Company En sus almacenes de San José, Puntarenas y Limón Ofrece al Comercio el más extenso surtido de Abarrotes y Licores Depósito permanente de los afamados productos: Cigarrillos - CHESTERFIELD - Swift & Company - Teles como mancha - LA PRIMERA - la favorita de las familias; carnes en botellas, etc.

En este campo y forma emprendieron los últimos estudios en relación con la construcción del Canal por Nicaragua; y según aquellos estudios realizados en aquellos días, el canal partiría de la bahía de San Juan del Norte, hasta un punto más arriba de la desembocadura del río San Carlos de Costa Rica, para sal-

vez puesta al servicio del comercio mundial. Para Nicaragua sería de gran provecho la realización de la obra del Canal, ya que esta serviría para mejorar de un modo efectivo la situación económica, pues no solamente se beneficiarían aquellas poblaciones tales como San Juan del Norte, el Castillo, San Carlos, la Virgen y Brito, ambas en el departamento Meridional, sino que todo el país; así como Costa Rica también debido a sus derechos en parte en el río San Juan; como también por su proximidad a Nicaragua. Yo creo que no está lejano el día en que los Estados Unidos vean la conveniencia de este Canal, comercial y militarmente. En vez pasada en el Departamento...

HOP LEE LUNG Establecimiento de licores, Tienda y Abarrotes El más surtido en Matina

Del Partido Republicano Nacional Candidatura del Lic. D. León Cortés Castro 1936 - 1940

DENUNCIAMOS CON HECHOS CONCRETOS LA EXISTENCIA DE LAS TRAGICAS ALFORJAS "BEECHI - COMUNISTAS"

Miembros bechistas de las Juntas Electorales están nombrando a reconocidos comunistas para integrar las demás Juntas simultáneamente.

BECHISMO Y COMUNISMO HACEN PUBLICACIONES COMO OBEDECIENDO A CONSIGNAS EMANADAS DE ENTREVISTAS SECRETAS

¡PONGASE EL PAIS ALERTA CONTRA LOS ENEMIGOS DE LA REPUBLICA!

Hemos venido diciendo que el bechismo y el comunismo se encuentran. Que en la sombra mantienen estrechas relaciones y que política tiene como base entendimientos entre esos grupos de exactitud se les ha llamado los ENEMIGOS de la República. Ahora no sólo ratificamos el cargo sino que lo vamos a comprobar. Deben recordar los lectores que hace pocos días el bechismo en sus secciones de los diarios de la mañana y el comunismo en el "Diario de Costa Rica" por boca de su personero máximo, el candidato Moza, hicieron una negativa simultánea un ensayo medroso de negativa a este cargo de que se entienden y de que marchan de acuerdo. La propia negación que hacen esas gentes, en forma tímida y desdenada pero SIMULTANEAMENTE, COMO OBEDECIENDO A UNA DISPOSICION ESPECIAL, está demostrado que es cierto nuestro cargo. Qué originó esas declaraciones que salieron a la luz pública el mismo día, en los mismos diarios, aunque en diferentes secciones? Hubo alguna conferencia se-

Jamás el País ha demostrado una Seguridad de Triunfo como la que siente ahora ante el avance formidable de cortesismo

Dicen ellos: "el cortesismo todavía no ha logrado hacer una presentación lujosa de la personalidad de su candidato. Ni siquiera han podido imaginar POSTURAS, PALABRAS, GESTOS superiores del hombre... etc. etc.

Dejémoslos DECIR. Con HECHOS estamos probando en lo que estimamos la personalidad moral del Licenciado Cortés. Los elementos más puros, más sanos, de los distintos sectores del país están con él; lo rodean, lo apoyan, lo estimulan, se le solidarizan, dando vida al refrán: "Dime con quién andas y te diré quién eres". Aparte de que el propio señor Cortés es presentado lucidamente por sus brillantes hechos: "Por sus frutos los conoceréis". Ellos esperaban del Licenciado Cortés posturas, palabras, gestos, para reconocerle méritos. ¡De qué molletera saldría ese despropósito! Quiénes ha dicho que los verdaderos valores pierden su tiempo en poses. El

que existe más que por razón política, por razón económica. Por otra parte, el bechismo sabe que su ridícula pequeñez no le permite ir a ningún lado y que está condenado a ser el "hazmeñer" de la actual campaña electoral. El Comunismo y el bechismo saben perfectamente esas cosas y pesadamente en eso estriba la NECESIDAD que tienen, UNOS Y OTROS, de defenderse, de apoyarse entre sí, creyendo que con ello — aunque así sacrifiquen los beechistas el honor y la libertad de Costa Rica — pueden detener la marcha triunfal del cortesismo victorioso.

Pescando en la prensa bechista amor al deber es algo tan grande, tan absorbente que no deja tiempo para posturas teatrales. El Licenciado Cortés se ha dedicado con devoción, que nadie podrá negarle, al cumplimiento del deber, sin darle importancia al público de circo que se paga tanto de comedia humana.

Pero dejémoslos decir eso y muchas cosas más. En algo han de emplear el papel; aunque sea en sofismas e ilusionismos PARA DAR IMPRESION DE VIDA, mientras les llega el sopapo final. Ellos los pobreitos, no pueden sacar SABANAS de adhesiones como nosotros, y tienen que llenar sus páginas con listas de CORTESISTAS so pretexto de zarandeo. No importa; dejemos que las ramas frondosas de nuestro huerto se extiendan a dar vida al charral vecino. Dejémoslos que se fueron por el atajo. Ya llegarán a reunirse

con nosotros y a disfrutar de nuestra merienda, bajo el ramaje de la prosperidad nacional que estamos procurando. Ellos comerán del fruto de nuestro esfuerzo, bajo la dirección bienhechora de nuestro Jefe, el Licenciado Cortés. Llegarán rasguñados por los charrales y comidos por los mosquitos, y alabarán nuestra sabiduría para elegir la buena senda. ¡Adelante, buenos cortesistas! Nadie nos ataja! Viva León Cortés. Viva Costa Rica próspera y feliz! Vivan sus buenos hijos, los verdaderos patriotas que no se venden, que no se dejan engañar, que no se empozanan con odios frítridas, que no andan en busca del botín para reparárselo, que aman de verdad a Costa Rica y se alistan en su ejército de defensa. Adelante cortesistas! Nunca se vió campaña más hermosa ni triunfo más resonante! Ya no hay ABSTEN-

CIÓNISMO; todo el mundo está en pie, rodeando a León Cortés. Lo con firman las directivas que ofrece cada cantón. Nunca se ha visto, con grande en el triunfo. Cada directores meses de plazo, seguridad tan va tiene respaldada por una apuesta de DOBLE CONTRA SENCILLO. Así se habla: con HECHOS. Tenemos apuestas al triunfo general, al de cada provincia, al de distritos; apuestas tentadoras, con buen margen de usura y... NO LAS TOMAN!

¿Por qué no acepta el bechismo ese negociazo? No será por principio ni por puritanismo, porque ellos lanzaron la mayor, la de 50 mil colones, al triunfo general, apuesta que el cortesismo les aceptó MEDIA HORA después de lanzada. ¡NADIE NOS LA QUITA! ¡NADIE NOS ATAJA! ¡VIVA LEON CORTES!

MARTIN PESCADOR... Póngase alerta el país y defendamos a Costa Rica de LOS ENEMIGOS DE LA REPUBLICA! Costarricenses: ¡... Tan peligroso es el Beechismo como el Comunismo! Si queréis salvar a Costa Rica de las garras de los enemigos de la República Votad por el Lic. don LEON CORTES Que garantiza un Gobierno de ORDEN, de PAZ y DE TRABAJO!

Reports from the front continue very contradictory. On the 6th., the Italian command reported they had reached the outskirts of Makale without encountering much resistance from the Abyssinians, while messages arriving in London from Addis Abeba indicate that the Italian advance along their northern front had been absolutely paralysed on account of the heavy rains and the marshy condition of the country through which they were compelled to traverse to reach their objective. The Abyssinians further reported that they had, during the night of the 5th., inflicted such heavy losses on the invaders that they were compelled to retire for several miles. They also advised that they had gained a victory to the south of Goerahami and taken many prisoners.

Consequent on many of the roads recently constructed in the north becoming impassable the Italians are stated to be using airplanes to supply their troops with water and provision.

Djiboute, however, on the 5th., reported that three Italian armies were on the march converging on Makale, in spite of the rains. One army being in occupation of the village of Addis Baghi, the other, consisting of Eritrea natives, at Hausien and the third, which formed the left wing, were operating in the desert of Danakil.

The general advance toward Makale has since been reported to have commenced early on Thursday, and it is stated that as soon as this place has been completely subdued, the Italians will launch an attack against Alagi which is about 65 kilometer distant, for the purpose of getting access to the Lake Ascimagni from whence there is said easy communication can be had with Addis Ababa by the way of Dessie.

It is further reported from Harrar that due to the heavy rainfall now occurring in the Ogaden region, the Italians have had to suspend their military operations and may possibly vacate some of the points already occupied on account of the many difficulties being encountered.

Pending the 17th. instant, the date on which it has been finally decided to put the full pressure of the Penalties on Italy, the sub-committees are completing and perfecting the plan of the measures approved by the Co-ordination Committee. Notwithstanding this, supreme efforts are being made to renew negotiations between London, Paris and Roma and put an end to the conflict or at least to avoid its being converted into a European War. Rome is, however, said to be so very much perturbed regarding the movements of the English and French ships in the Mediterranean that it is doubted if this new effort will succeed, at least, at this time.

The latest official advices from the seat of War disclose that the Italians have gained four very important positions on the northern front. Colonel Broglio and the Abyssinian Guga have entered Makale; General Santiani the ancient town of Dolo near Makale; General Maravigna, operating on the right wing of the advance, has entered the region of Adiaba; while a column on the left have occupied the town of Azbi situated near the western frontier of the Danaki desert.

The inhabitants of various villages in the vicinity of Makale are reported to have abandoned their residences after having set them on fire.

It is expected that other positions will be taken by the Italians within the next twenty four hours.

IMPROVEMENTS FOR "THE ATLANTIC VOICE"

In compliance with the insistent acclamations of the patrons of this Journal, and as a means of further pleasing our many clients and admirers, the Administration has decided to increase its pages, giving it a better presentation, greater advertising facilities and a larger amount of reading matter.

This improvement will take effect from the first issue in the coming month (December); but as it is well known that the cost of printing in English is much more expensive than in the native tongue, the price of the Journal will be Twenty cents per copy or seventy five cents per month to subscribers.

An Economic column, for casual advertisements, will also be conducted at the cost of about fifty cents per 20 words per insertion, for the accommodation of those wishing to dispose of or acquire something.

With our sincere gratitude for past support we anticipate the continued and increasing patronage of our clients.

Correspondence on all matters of vital importance to the interests of the Community are invited, addressed to S. C. Nation, Editor English Section, "Atlantic Voice", Box 137, Limon.

MONARCHY RESTORED

As will be remembered, some weeks ago General Kondylis of Greece made a "coup d'etat" on the Republican government by which he obtained control of the destinies of State in favour of former King George II, who since Greece became a Republic, had been residing in London.

The King was invited by the staff in power to return and assume charge of his country, but he suggested that a plebiscite should be taken to test the feelings of the people. The suggestion was adopted and on Sunday last, the 3rd,

instant, the voting resulted in a complete victory for the Monarchy—98 per cent of the votes being in favour of the restoration. The King was informed of this result by cable from the Chancellor who also stated that a Commission would be sent to London to officially request his return. Tomorrow, 10th. instant, all the high dignitaries of State will take the oath of allegiance to the King of the Grecians, whose photograph has been ordered to be replaced in all public offices, schools and colleges of the nation.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

MR. G. P. CHITTENDEN'S RETURN

Old and Young, rich and poor, all hail the return to this country on Saturday last, of Mr. George P. Chittenden, General Manager for Panama and Costa Rica of the affairs of the United Fruit Company, along with his most esteemed wife, Mrs. Jessie Chittenden, and why? Because every time this great friend and benefactor of Costa Rica arrives he always has something up his sleeves for the country's benefit.

Mr. Chittenden came here a young man and devoted himself strenuously to the many responsibilities by which he was surrounded in connection with the best interests of Minor C. Keith and the United Fruit Company, but in all his operations, with all his zeal for a successful manipulation of the trusts imposed in him, he has always been reasonable and just to his workers, we therefore feel that his advent again in our midst naturally carries with it some good for the country.

The Banana Industry here is in a very struggling, uncertain condition. When one views that we are only shipping about 50,000 stems of fruit weekly from this God blessed country, one wonders how it is possible that this small quantity can pay the heavy overhead expenses of the Compañia Bananera de Costa Rica and the Northern Railway Co. It is certainly impossible, hence we must realize that both concerns are being run at a loss; and as no business man would conjecture running his business with a continual debit, we are anticipating that Mr. Chittenden has brought back the "Philosopher's Stone" after his consultations at Boston.

He was instrumental, some twenty years ago, in getting our planters the ten cents bonus and we are feeling that he has brought us something to confirm our admiration of him. Every time a father returns from a visit abroad he brings presents for the children and other members of his household, something is therefore being expected from Mass George and he knows it.

Mr. Chittenden knows that bananas cannot now be grown less than thirty cents, hence the falling off in the output. It would be bad policy to change the Contracts, but possibly, Boston might admit a Bonus and we know Mr. Chittenden would not be slow in proposing it, for he likes to see everyone around him happy, and the only thing to bring happiness and contentment on this end of Costa Rica, and incidentally the whole country, is the fomentation of the Banana output, the great increase in its production, back to the days when we were accustomed to load 200,000 stems on our three boats each week. Something is necessary, and if any man in the world knows what that thing is Mr. Chittenden does. And since the God of nature has visited, so severely nearly all the Banana producing centers this will be a lesson to the "Gods" of Banana at Boston to "hear and hearken to the voice of reason, for Costa Rica is my Chosen one in whom I am well pleased attend ye unto her."

The "Atlantic Voice" takes pleasure, along with all Costa Rica, in welcoming back among us Mr. G. P. Chittenden and his wife.

AN EXCURSION TRAIN

Excursion train to Guápiles

19th. November 1935

Don't worry about Eats, we are taking all you may need as also the best of Refreshments. Train leaves Limon 6 a. m. Guápiles 5 p. m. A Good Band of Music in attendance. Adults Round Trip Fare \$ 2.50; Zent, Estrada and Matina, \$ 2.00; Siquirres \$ 1.50.

Tren de Excur-sión a Guápiles

el 19 del corriente

No pierda esta gran oportunidad para una corta visita a sus familiares en la Línea Vieja. Habrá música. El tren sale de Limón a las 6 a. m., y de Guápiles a las 5 p. m. Adultos \$ 2.50 ida y vuelta

Costa Rica Burial Scheme Association

TOMORROW'S RACES AT 24 MILES

The Races at 24 Miles tomorrow promises to be the greatest Meet in years. There will be no tie-up on Trees to await a rescally opportunity; horses must have been entered and staked by Friday (yesterday) and be in the paddock, in time for the racing. Those otherwise disposed can remain on the Railway Track and watch sporting men conduct the "Sport of Kings" as it should be and thereby learn decency.

There will be an immense crowd from Guápiles and Limon. All the best horses from Cartago, Turrial-

ba, Guabito and other points along the Lines are entered up. "Tico," the pride of Limon and Bananito will be there to find the Path for all comers in his class.

A fine day's sport is anticipated and much dough will change hands. The Peruvian mare of Molino; the Sargent's breed of Bocas fame; the Dreamers (Earl Clonmels) English blood colts and the colts of Philanthropist of Jamaica will all meet for the survival of the fittest.

Be there to see 'em do it.

THE NEW CATHEDRAL

Our Catholic adherents are very active seeking funds by special offerings, functions, etc., for the purpose of building a new Cathedral.

This is a very worthy cause and should be heartily supported by every inhabitant of Limon, who has an interest in this city of his native land or adopted home irrespective of creed. Every citizen ought to be proud of his home and

by being so, should assist in its embellishment.

A new and modern Cathedral is urgently needed to meet the requirements of the Vacariate, and if every inhabitant would donate a Colon our affectionate Bishop Alberto would soon be in a position to begin the erection of the sacred edifice.

THE DEPARTURE OF OUR CRICKETING VISITORS

Thursday night's send off at the Club rooms of the Motive Power Sport Club, as well as the leave-taking of the sporting visitors from Jamaica, at the Pier the following Friday afternoon, are events which will go down in the history of Limon and be long remembered.

The function at the Club was marked by the most cordial expressions of comradeship from all the representatives of Sport in our Province, and reflected much credit to Messrs. David Hamilton, V. Hayling, F. Barrett, A. Hylton, Capt. Delpratt and other officers of the Club.

The leave-taking on Friday afternoon, 1st. instant, was again significant of the admiration with which the members of the visiting team had, by their geniality and sporting deportment, interwoven themselves in the hearts of all.

There were ladies and gentlemen of every shade and class of our society bidding "Adios" to the Clarendon Sporting team and their genial Manager, the Rev. C. A. Spencer of Mocho, Clarendon. The crew of the S. S. Venezuela looked on, in apparent wonderment, at the congeniality and affectionate leave-taking by such a mixed multitude of a party of visiting sportsmen.

Toward the end of the hands-

havings, shoulder pattings and would-be huggings amidst some tears, indicative of the varying shades of sorrow ever present in all leave-takings, came happily, a break to such emotions, the presentation of a Cup to the visitors by Messrs. F. Barrett, V. Hayling and D. Hamilton and the reading of an address by Mr. A. Hylton on behalf of the Motive Power S. C., in which was expressed the highest appreciation of the sporting ability and gentlemanly deportment of the Clarendon Sporting Team by which they were leaving a great mark of respectability indelibly imprinted on the minds of every member of the Community of Limon and which could not fail to redound in better feelings for those remaining behind them.

The Manager, in accepting the Cup and address, suitably replied in happy expressions of gratitude to God for their achievements and the good impressions his team were leaving behind them. Captain Virgie voiced a Vote of Thanks followed by the singing of "For the jolly good fellows", and with all promising to come again, they boarded the good ship to start their happy voyage across the Briny Blue toward the land of "Auld Langsyne".

RACIAL CONDITIONS IN WORLD'S POPULATION

The white race, the world over, is in danger of dying out through the lowering of birthrates, asserts the Chief Government Statistician of Germany in a report on present day conditions of the world's population.

Statistics are quoted to show that the white nations of North America, Australia and Western Europe, particularly the German and Anglo-Saxon are perishing. The birthrate of Germany, though still exhibiting a certain lead over other Western countries, is stated to be falling more rapidly than that of France which was, until recently, the traditional land of race suicide; while the Eastern Slav and Southern Latin races of Europe maintain satisfactory increases due, according to the report, to the Russian Slav's admixture of Mongol blood and the Latin's with that of the coloured African.

The population of the earth, which is estimated as being capable of maintaining 10,000,000,000 persons, increased at an unparalleled rate during the nineteenth century with the white races playing the leading part, but this leadership has now passed, says the Statistician, to the coloured African.

to the coloured races. The world's total population in 1800 given as 600,000,000; in 1830 800,000,000; in 1900 as 1,500,000,000 and 2,000,000,000 the present time. The European increase rose, between the years 1750 and 1830 from 110,000,000 to 251,000,000; but the growth has now been checked mainly account of the falling birthrate among the whites but with a steady increase among the Negroes and Indians.

Asia is said to have begun taking the lead about the year 1830 her population rising from 450,000,000 at that time to 1,125,000,000 in 1930 — or to more than one — half of the population of the world. Africa also shows an increase from 82,000,000 to (To Page 7)

A Dance

Hey! Hey! by cracky. In to the Barn Dance. Saturday 9. at the Community House.

Prizes for Best Costumes Barquero's Orquesta. \$ 5.00.

UNITED FRUIT CO.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

VAPORES	SALIDAS
VERAGUA	10 de Noviembre
QUIRIGUA	17 de Noviembre
PETEN	24 de Noviembre

FELIPE J. ALVARADO & Co. Suc. S. A.

Agentes para LIMON y PUNTARENAS

Para otros informes, dirijase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica TELEFONO 3156

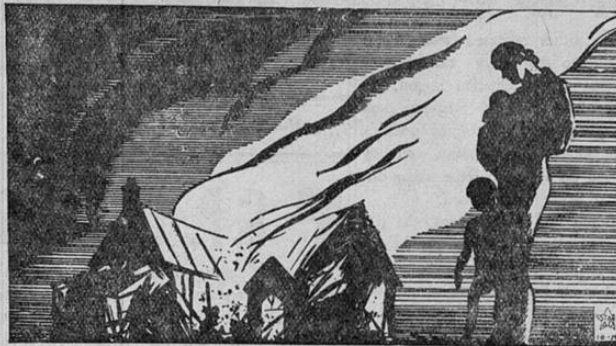
La fundación de un hogar feliz es SU CASA

Proteja su tranquilidad con una Póliza

CONTRA INCENDIOS

No lo deje para mañana que podrá ser tarde!!

Banco Nacional de Seguros



Armistice Day

The meeting announced by the Moin Chapter and Re-organizing Committee of the U. N. I. A. for Monday last, in connection with the Italo-Abyssinian questions, has been postponed for Armistice Day-Monday 11th.

It is expected that several speakers will deliver addresses on this important subject as well as on the matter of War and its consequences. An invitation is extended to all ex-Service men.

Modern Ethiopia

(Continued From last issue)

Scientific forestry saved Addis Ababa

The change was avoided, however, by Emperor Menelik's introduction, at the suggestion of his foreign advisers, of the quick-growing eucalyptus, or blue gum. The Emperor directed his subjects to plant eucalyptus, cut only trees designated by his officers, and replace all fallen trees by seedlings. Menelik never had to give an order a second time.

As a result of the monarch's foresight, Addis Ababa to-day has a forest which furnishes an ample and practically self-perpetuating supply of firewood. Incidentally, the trees provide a break against the strong, bleak winds that sweep times over the high plateau upon which the capital city is situated.

The one-story frame buildings which formerly made up the railway station and customs depot at Addis Ababa have been replaced by handsome stone structures opened in 1929. Familiar sights at the station are the bales of hides and skins collected from the interior provinces for export to Europe and America; stacks of coffee bags; tusks of elephant tusks, and bales of American cotton piece goods, which are a principal import.

Not infrequently huge packing cases containing Detroit's important contribution to our foreign trade are piled on the station platform, for American motor vehicles are in great favor in Ethiopia. American chewing gum is growing in popularity, too, but not yet in such large packing cases.

A ride of 20 minutes on mule or horseback, or five minutes by motor, takes the arriving traveler to the main part of the city of the "New Flower".

On one of the two principal elevations of Addis Ababa is the ever-interesting market place. Here once and the often-described great tree which served for generations as a meeting place. I have been told that in the days it sometimes bore as many as seven criminals, generally hanging from its ghastly fruit. I saw more than two hanging from it on one occasion. All of this was, of course, years ago. The famous market has made way in recent years

METROPOLITAN BUREAU
Legal, Notarial & General Business Transactions
Box 544. Cable. "Metrobur",

My untarnished reputation of honesty. My intelligence and high calibre efficiency constitute the necessary and all important factors which constitute my main Clad Guarantee to my actual and prospective CLIENTS, who confide to my care, direction and administration, the handling of their BUSINESS and GENERAL AFFAIRS.

W. EGBERT POLSON
Accountant, Interpreter, Translator, Judicial Business Agent.

for a fine equestrian statue of the late Emperor Menelik.

Addis Ababa has good streets and no "across the railway tracks" quarter. It has also legations, consulates, hotels, many American motor cars, airplanes of sorts, and some presentable business buildings. The population approaches 200,000 of whom at least 5,000 are foreigners. There are 50 Americans in the country.

Haile Selassie, once Ras Tafari, is every inch an Emperor

The other main elevation of Addis Ababa is crowned by the group of buildings which make up the Imperial Palace. The most imposing edifice on this designated "Hill of the Gebbi" is the Audience Hall of the Conquering Lion of the Tribe of Judah, constructed of stone and given its high-sounding title by order of the late Emperor Menelik.

Menelik pleased himself with the title of "Conquering Lion of the Tribe of Judah," which he claimed by virtue of his descent from that first Menelik who was born to Sheba after her visit to Solomon.

The present and recently crowned ruler of Ethiopia is perhaps better known by his former title of Ras Tafari Makonnen. He is a son of the late Ras Makonnen of Harar, the most powerful of Ethiopia's feudal princes in Menelik's time and the principal supporter of the latter as King of Kings.

The new Emperor is only 39 years old, slight of build, and of decidedly Semitic cast of countenance, which is enhanced by a full beard and a mustache. His personality is particularly engaging and he is famous for his hospitality. French he speaks well; English, a little.

Ancient Empire to be modernized

His Majesty has progressive ideas for modernizing the ancient and richly endowed empire over

PROFITEERING IN COAL BEGINS

In every crisis or catastrophe there are always those among us who are on the lookout for the opportunity to fleece their customers and patrons.

Now that the rains have begun, our dealers in Coal have started to be exorbitant. Some are demanding three colones per sack, simply because a few showers have fallen. Others are yet worse in their unreasonableness. It is a well known

fact that the coal burners guarantee six kerosine tins of coal to one sack, but the wholesale traders who make their purchases at the kiln abstract one tin from each sack, so that their customers only receive five, which we regard as iniquitous.

We were pleased to learn that the Police had arrested one of these traders for this dishonest practice.

Races at 24 Miles

Don't forget the Grand Excursion Train to La Joya, 24 miles, to see the Great Horse Races, never seen before. Train leaves Limon at 8 a. m. and from Guac-

imo 7 a. m. "Yankee" Band will be in attendance. Tickets can be obtained at "Canalies' Printing office" or "Frozen sweets factory". November 10th.

ALLAN SIME

LIMON

Purchaser and Exporter of Cocoa
Importation and Sale of General Merchandise

which he rules. This modernization, which he has frequently discussed with me, he hopes to carry on to an important extent with the advice and aid of citizens of the United States. He is a remarkable man in many ways. After 14 years of his friendship, I am firm in my belief that he is, from all viewpoints, a ruler of whom any country might well be proud.

From time to time Ethiopian students have been sent by their ruler to the United States for schooling. There are five in American colleges at present. Returned Ethiopian students have persuaded the Emperor to engage one of their former American professors as educational adviser to this government and he is already on the job.

Haile Selassie was an apprentice emperor for several years. He became Prince Regent in 1916. For several years after that time, in

association with the Empress Zauditu (Judith) and the Fetawrari Hapta Giorgis, he was the practical ruler of the country. Judith, the comely but somewhat elderly daughter of Emperor Menelik II, died on April 2, 1930. Hapta Giorgis was Menelik's hearty old cavalry general and a famous Ethiopian, who would never consent to ride either in a railway train or a motor car. He died in December, 1926. I knew and admired both Judith and Hapta Giorgis.

The Emperor Menelik nominated a grandson, Lidj Yasu, as his successor. Yasu (Joseph) was never crowned, however, and was deposed in 1916 because of an alleged move on his part to substitute Islam for Christianity as the Ethiopian State religion. He is now a political prisoner, but apparently no longer important.

(To be continued)

BANCO INTERNACIONAL DE COSTA RICA

Banco del Estado
Unico Emisor

ofrece al público los servicios de su

SUCURSAL

EN LA

CIUDAD DE LIMON

para toda clase de servicio bancario

State Bank
Sole Bank of Issue

Offers the Public the Services of its

BRANCH OFFICE

IN THE

CITY OF LIMON

All Kinds of Bank Service Rendered

Avoid Tuberculosis

BRONCHITIS CAN BE CURED IN THREE OR FOUR WEEKS

Neither a lengthened period nor much money is now required for the cure of BRONCHITIS which very often develops into Tuberculosis. It is a mistake to treat this disease with ordinary expectorants capable of producing serious consequences.

BRONCHITIS requires a most effective and reliable treatment, and Dr. J. A. Harris BRONCHITIS completely fulfils this requirement.

The following is from a report of Dr. Weyssberg of the Saint-Justine Hospital, Montreal: "From the 20th. of January to the 3rd. of February 1935 fifteen cases of Bronchitis were treated: ten were diagnosed as acute and the others chronic. In the acute cases, the attacks of severe coughing were from six to eight times a day and the ages of the patients between six and 21 years. Treated with BRONCHITIS, three were cured in two weeks, and seven in three weeks. Of the chronic cases, there was a girl of ten years, the daughter of an asthmatic mother, who had been suffering from Bronchitis from the age of five years. Treated with BRONCHITIS, she was cured in Six Weeks. Another serious case was of a young man of 21 years, weakly constituted and suffering from the disease since he was three years old; treated with BRONCHITIS he was cured in five weeks. The remaining cases were cured within the fourth and fifth weeks.

BRONCHITIS is not a Commercial remedy, it is a medicinal treatment which possesses the highest reputation among the medical fraternity, and is preferred in hospitals, clinics and sanitoriums. BRONCHITIS is sold in concentrated form to be taken by drops. It is on sale at the Drug Stores of Messrs. A. Reyes and C. Kirkpatrick in Limon, and the Boticas Francesa and Oriental in San José.

Costa Rican Palm Nut Company

Compra "COPRA"

(CARNOCIDAD DEL COCO)

We buy "COPRA" (Meat of Coconut)

Price @ 11.00 Quintal

Pagamos cantidades grandes @ 225.00 Tonelada
Sell "COPRA" and get more money for your
Coconuts with LESS WORK
Cocos a @ 7.00 el cien

Further Information: A. BEECHE
Aparlado 175, Limón, Costa Rica

Harvest Thanksgiving

The Salvation Army will celebrate their annual "Harvest Thanksgiving" on Sunday 17th. instant. On Saturday the 16th. the doors of the Church will remain open all day to receive the ingathering. Offerings from all friends will be gladly accepted. Services will be as follows:— Sunday 17th., Service of Thanks and Praise at 11 o'clock. At 3 p. m. the Young peoples Thanksgiving; at 7 p. m. Altar service for Adults. Special addresses. On Monday 18th., a rich and profitable programme on "Harvest Time" will be rendered. All are invited. Silver collections will be taken at the door.

A. WRIGHT
Adjutant

FROM MADRE DE DIOS

The meeting of Shareholders of the Agricultural and Building Corporation, which was announced to take place here tomorrow, 10ah., has been postponed to the 17th. instant in consequence of the Raporation, which was announced to take place here tomorrow, 10ah.,

MORE PANAMANIAN TOURISTS

The S. S. Bocas del Toro arrived here on Thursday last with another batch of Tourists from Colon and Bocas del Toro. They will be here for a few days visiting their friends.

SPAIN'S BID FOR NAVAL STRENGTH

Three hundred millions of pesetas (about a colon) will be spent by the Spanish government to improve her aerial and naval strength. Since the pernicious actions of Italy, all nations are disposed to get away from the naval strength position and a world conference on the subject has been summoned to take place next month in London. Hence the decision of Spain to strengthen her armaments; the programme is estimated to cover a period of five years.

SENSATIONAL RISE OF THE BROWN DINAMITER, JOE LOUIS

This acknowledged genius in the fist Art has earned within the fifteen months of his career, ... 254,391 dollars.

He started on his monumental achievements on the 4th. July 1934, when he won \$ 50 by knocking out Jack Cracken in Chicago. In quick succession he won two other fights in the same month for sixty and seventy dollars respectively, making \$ 180 in all in his first month's try, in Chicago. In August he again won two — one by K. O. and one by points which fetched him ... \$274. In September two other were similarly won and yielded him ... \$306. In October he earned ... \$394 by winning two K. O's. In November he touched his first thousand dollar prize by again winning two matches in Chicago which brought him \$ 1,400. In December he secured \$ 2,200 more in the sa-

me city. In January of the present year he won one match on points and another by K. O. with a gain of \$ 4,700. February saw him in Los Angeles where he netted ... \$ 2,500 by winning a K. O. The month of March brought him ... \$ 6,000 in two fights — one on Counts and the other by K. O. In April, by securing four K. O's he obtained \$ 6,500. In May he won one K. O. for \$ 500. In June he knocked out Primo Carnera and gained \$ 4,400. In August his victory over Levinsky netted him ... \$ 47,700 and on the 24th. September, by knocking out Max Baer, he earned \$ 217,337.

Thus it is seen that in the 15 months of his professional life he has had 25 engagements, 21 of which he won by knockouts and on points. He meets Paulino Uzcudum on December 6th.

THE COST OF A LIFE

For some time the claim against the Company for the tragic death of Mr. Jose Monge, Deputy in Congress, which occurred about two years ago when the motor car, conducted by Mr. Taylor, collided with an engine between Turrialba and Tucurrique with the loss of four lives, has been before the Courts. Many and varied have been the arguments and suggestions on the claim of 150,000 colones filed by the Attorneys on behalf

of the heirs of the deceased; but we now observe that technical valuations have placed the value of this promising young career at ... 125,000 colones.

MISSIONARY SOCIAL
A Special Missionary Social will take place on the **Free Seventh - Day Adventist Church Lawn**
Tuesday, November 12th. at 8 p. m. — Admission \$ 0.25.

THE PEOPLES BAKERY

We wish to advise the PUBLIC that the demand for the BERLIN LOAF has so increased that only standing orders can be supplied; we are, however, arranging to increase its output.

Come in and try a Loaf.
No BISCUITS are genuine without the name BOOTH impressed on them.
BOOTH'S PRODUCTS CHALLENGE IMITATORS

RACIAL CONDITIONS IN WORLD'S...

(From Page 5)
148,000,000 during the same period. The most astounding increase is, however, shown by Japan with a birthrate three times as high as that of Germany. Her births total 2,000,000 per annum with a surplus over deaths of 1,100,000. Germany had a population of 64,365,000 in 1930 and at the rate at which her births are falling may only have 60,104,000 in 1975; while France, with her 41,835,000 in 1930, may by that time be reduced to ... 39,307,000. The Professor, however, thinks that the Hitlerite programme of taking the people back to the land and encouraging simple habits and large families may save the German nation.

Australia is regarded as the country in most immediate danger of being swamped by the coloured races, for although capable of maintaining a population of more than 100,000,000 she only has a total of 6,000,000, and lying in such close proximity to an overflowing yellow population of ... 500,000,000 will be powerless to defend herself against this horde.

Germany's birthrate stood at the high point of 30 per 1,000 in 1901, but fell by fifty per cent in the following thirty years. France's rate was 33 in 1801 and fell to 20 by the end of the century; it now registers only 17 and is about stationary. England and Sweden are stated to have fallen behind France, while Spain, Portugal, Rumania

and Southern Italy are advancing. The failure of increase in white births has now reached its highest point, declares the Scientist, and although the members of the race are still sufficiently numerous that they do not appear to the superficial observer to be in danger of extermination, they are nevertheless being swamped by the more prolific coloured races. The whites now number one-third of the world's population but show only one-fourth of the births; and a quarter of these occurred in Russia where there is, as stated, a considerable Mongolian mixture. There were 425,000 coloured births in Europe in 1932 and the number is rapidly rising, while the Negroes in Africa and the United States are showing a remarkable and increasing fertility. Even in temperate zones it is claimed, the whites are not now holding their own with them and, in keeping with the recognized rule that where one race contacts with another of greater fertility, must consequently fade into powerlessness and insignificance, as was the cause of the downfall of Greece, Rome and other great civilized nations of antiquity.

The Scientist concludes that although nations are not necessarily doomed to extinction, they must perish unless they keep up a high birthrate and this they can only do by leading wholesome, simple, virile lives.

SAL UVINA

(THE RIGHT SALTS)

For Liver and Stomach Ailments

INVALUABLE FOR THE TREATMENT OF

Flatulence
Indigestion
Colics

And all forms
of Stomach
Disorders

FOR SALE IN ALL DRUG STORES

MANUFACTURED BY:

HERMANN & ZELEDON — BOTICA FRANCESA
SAN JOSE

A PRESIDENT WHO IS NOT WANTED

Dear Mr. Editor,

Permit me to call the attention of Mr. Johnathan J. Mitchell and his faithful few to an incident which occurred a week ago. The Rev. C. A. Spencer honoured Liberty Hall with a fine lecture on Sunday night, 27th. ultimo, on the problems confronting the Negro peoples at this time and impressed on his hearers the necessity of honest and sincere adherence to the Aims and Objects of the U. N. I. Association as organized by Mr. Garvey.

The building was thronged with an interested crowd of members of the Race to hear the remarks of the visitor; and as soon as the gentleman ceased speaking, this fine audience quietly moved out the Hall leaving just that "Baker's dozen" around him. Mr. Mitchell was not given a chance to reply to the Rev. gentleman's address before the Hall was empty. This is the third time within a month that such a treatment of *Passive Resistance* has been meted out him; Can he not see in all this a direct disrespect for the Chair? The Lawyer for the Municipal Board has written the Society giving notice of a demand for the payment of the several quarters' Taxes over-due; and yet he will not surrender the property to the people to enable them to administer it in a businesslike manner. Can he blame one for feeling that there must be some sinister motive behind all this determination to hang on as long as he can?

The rentals of the property, according to the recent reduction in prices, ought to bring in over ... \$ 300 per month and should be quite sufficient to pay the Municipal Taxes of about \$ 160 per quarter. Why, then, is this item not punctually met? However, rather than do this he has bought a Radio on credit. Is it not evident that mismanagement is rampant in the affairs of the Society which M. Mitchell governs? The monthly quotas which should regularly go to the support of the Parent Body are not being sent. Where is all this money going?

Mitchell's latest Scheme is to hold a Rally on the 11th. instant and he has invited all Clubs, Lodges, Burial and other Societies to come to his rescue. What a farce! These are the very Societies this man has from time to time been ridiculing, even going as far as to write to Mr. Garvey stating it is on account of their Intrigues why his members are diminishing. He should rather have admitted that it was due to his lack of good management hence the Association's unpopularity and inability to fulfil its Aims and Objects.

There are 75 former members, registered with the Parent Body, who have offered to re-enter the Organization, but Mitchell has refused their affiliation. Why? Is it because there is something, Mr. Editor, which Mr. Mitchell does not wish the people to know? These are some of the reasons why I am inviting all Chapters and Divisions to hold an investigation. I do hope they will act before it's too late.

With thanks for your Courtesy,
Frank A. Abel

STATION RESTAURANT

SQUIRRES
(Under New Management)

The passenger train from Limon stops at Squirres 20 Minutes. Buy your Lunch Ticket on the train so your Lunch will be served on your arrival. Price \$ 2.50 (Costa Rica money). Restaurant right at the Station. Bar, Cigars, Cigarettes, English spoken, Se habla español.

P. E. SULLIVAN

IMPRESA BORRASE HERMANOS

AN EXORTATION TO OUR READERS

This English Journal, the only NEWSPAPER of its kind in the Country, is not supported as it ought to be.

The recent exposition of irregularities at Matina is abundant proof that there are fearless, honest, writers at the helm, who are protecting and will always protect your interests, by exposing every outrage committed against your freedom as a citizen of this Benevolent Republic.

It is therefore to your interest to en list as a Subscriber. Utilize its columns by advertizing whatever

you may desire to sell, whether a farm, a house, a horse or a cow. Notify your absent friends and relatives of the Births, the Marriages or Deaths which may occur in your family; and remember those who have crossed into the Beyond by a "Memorial" on the anniversary of their passing.

To enable us to further and enlarge our activities on your behalf, we need 1000 more subscribers, we bespeak your assistance.

Send your Wants to Mr. Rogelio Gutierrez, Box 218 or Mr. S. C. Nation, Box 137, Limon.

NOTE OF GRATITUDE

The Excelsior S. C., through this medium, beg to thank the Sporting public, who so wholeheartedly donated subscriptions thereby causing their function to be such a

success. They, hope, in the near future, to be able to show their appreciation in some tangible form.

H. A. Drummond,
Secretary.

THE LONG EXPECTED PAN-AMERICAN ROADWAY

It is noted that the request from this government to that of the United States that the route of the proposed roadway should not be permitted to be placed adjacent to our Railways has been considered.

Mr. C. B. McCollough, the Bridge Engineer, who will be responsible for all the construction of Bridges along this great roadway has arrived here and will no doubt, at an early date, start their localization over the rivers which will have to be crossed.

As is well known, this road will run from the United States through all the Central American coun-

tries into Panama. As the work will be carried out with American capital it will mean much to labour in these countries.

Maduro Lumber Yard

FRANK MADURO Jr.
Prop.

Best native lumber
at moderate prices

PARK HOTEL

Limon, Costa Rica, A. C. — On ocean front

Comfortable rooms. — Rooms with bath — Well ventilated dining room. — First class table. — Good assorted bar. — Sample room

LUISE SCHUSTER, Proprietress

Post Office Box 236 — Telephone 2

NEWS OF THE WORLD

Grecian Politics

American Politics

According to notices from official circles, the 24th instant has been fixed for the return of King George II to Athens. He will, on arrival, immediately proceed to form a government not only of Royalists like Kondylis but of other elements such as Tsaldaris, Theotokis and Metaxas.

From the information given out regarding the elections, the Republicans, using as their platform opposition to the New Deal policy of President Roosevelt, will return to power in the control of the State of New York which they lost in 1934 after 20 years supremacy. The State of New Jersey has also been gained by them.

GRAND ELOCUTIONARY CONTEST

PARISH HALL

Wednesday, November 20th. 7.30 p. m.

Under Auspices of St. Anthony's Association with two-fold Object of providing Xmas Cheer for the poor and needy and the encouragement of Literary Pursuits.

A Number of WELL KNOWN LITERARY TALENTS will wage Battle for Supremacy.

Five Prominent Citizens will be Judges. Elaborate First-Part Musical Programme. An Evening of rare entertainment, education and surprises.

SUPPORT A WORTHY CAUSE

General Admission \$ 0.50. Door opens 6.30 p. m. Prizes gratefully accepted from any Society, Club or Interested Individual.

A Harsh Statement

In an electoral speech broadcasted by radio, Ex-Premier Me Donald, referring to the British Government's programme of defence said: — In times like these in which the Aggressor slaughters wholesale without declaring War, bombarding defenceless women, children and aged people, such a government ought to be judged as a criminal would be.

HUMOR

"My little boy has just swallowed a ten-dollar gold piece," said the excited mother.

Neighbour — "Gracious, is the child in danger?"

"No, thank goodness, replied the mother, his father is out of town."

Buy Your Shirts at the Jamaica Store

GEORGE BREEDY
LIMON

José Achion Ng.

COMERCIANTE DETALLISTA

Licores, Abarrotos, Cristalería, Artículos de Ferreteria y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento a **PRECIOS DE SITUACION**
 Av. 2ª y Calle 4ª, Frente al Edificio de Correos y Telégrafos
LIMON, COSTA RICA

Dánico en el Mundo...

(Viene de la PRIMERA Página)
 dad vuelve a costumbres primitivas que parecían abolidas para siempre. En el último tiempo la existencia visible de oro ha disminuído, a pesar de los 45 millones de "oro fresco" arrojado por las minas y la transformación en moneda de inmensas cantidades de alhajas.
 Esto significa que innumerables personas han retirado oro de los Bancos, para esconderlo. No menos de 400 millones en el segundo semestre del año 31 y, seguramente, más de 1,000 millones en los meses posteriores, han desaparecido, agravando los males.
 Por su propia voluntad la humanidad va ciniéndose la trampa de oro en que ha caído, y morirá asfixiada, sino la rompe en un desesperado esfuerzo.

Pero, ¿caso puede morir, tan estúpida, en medio de la abundancia? ¡No! lo que sucederá, cuando la estrechez llegue al máximum es que inventará otro sistema de comercio.
 Se escapará del oro. Primeramente las naciones, que, como la nuestra pueden bastarse a sí mismas en lo fundamental, prescindirán de los artículos importados, y efectuarán sus negocios, con moneda, diré, de corto alcance, moneda interior. En algunas regiones se volverá a los cambios directos, productos contra productos,

como en los tiempos de la Biblia Asia entera de nuevo empleará la plata, que se valorizará; y para los cambios internacionales se arbitrará algún papel financiado por gobiernos responsables.

La actual pesadilla del mundo podría disiparse en media hora; se reanudarían los negocios, se valorizarían las cosechas y el trabajo humano, y volvería la prosperidad a las naciones. Bastaría que los hombres comprendieran que en la batalla entre el oro y la civilización, el oro está condenado a muerte; y que un día u otro quelará desmonetizado por la invención de nuevas prácticas comerciales.

Esto hará cesar la fiebre de acumularlo y acabaría el pánico del mundo, que es lo que mantiene la crisis.

(De la Revista de Economía Argentina, Buenos Aires).
 0 0 0 0 0 0 0 0

EDGAR YOUNG
 Comerciante

Establecido en toja la Provincia por más de 20 años.

Vende al detal, vinos y licores extranjeros y del país, abarrotos en general. Mielcelánea.

Trato especial para su distinguida y numerosa clientela y, muy especialmente para el público en general. Establecimiento Esquina Norte del Mercado entre la Av. 3ª y la calle 4ª.

Guillermo Niehaus & Co.

LIMON

Maderas Extranjeras y del País
COMPRA CACAO

MATERIAL DE TRANVIA

Servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo.
 Importación de mercadería en general.

AMERICA FRENTE A LA GUERRA...

(Viene de la 1ª. pág.)

peas cortándole el camino de la civilización y del progreso, que es, sin duda, la costa marítima, aschando las posibilidades de conquista. Por todas partes la procura empeñosa del Continente envejecido, buscando nuevos horizontes económicos para sus pueblos oprimidos por límites estrechos trazados hace milenios...

Europa nos llama, pues, esgrimiendo un artículo de un pacto que ha de jado de aplicar en otras oportunidades, que olvidó cuando Japón, apartándose de su seno y burlando todas sus disposiciones, disgregó China y se creó una colonia continental en el falso imperio del Manchukuo. Un senador norteamericano dijo, no hace mucho, en oportunidad de que Roosevelt habló de proponer el regreso de E. E. U. U. a la Liga de las Naciones que eso "sería dejarse arrastrar

por la ola de histeria en que se debate Europa". América, en verdad, debe cuidarse bien de ese trágico contagio, no ya por un espíritu de egoísmo, sino para mantenerse en el papel que le ha reservado la historia: el de gestadora de una nueva humanidad. América no puede ni debe tener odios raciales, ni aspiraciones de conquista territorial, ni histerias movidas por los ahogos económicos de un continente superpoblado como Europa. Es necesario que quede un sector de la humanidad dando frutos de paz, mientras el otro se destroza en una guerra que todos presentimos horrible, que quede un amplio campo libre del efecto desolador de la metralla, para poder construir sobre él las bases de la civilización futura. Ese papel, sin duda, ha reservado el destino a nuestro Continente, y no es posible que de él nos aparte el artículo olvidado de un pacto en desuso.

DEPOSITO DE MADERAS NACIONALES EL ATLANTICO

FRANK MADURO HIJO, Propietario
 (Antes Mc. Guinness y Chamberlain)

Maderas del país. Existencia permanente en nuestro depósito 50 varas al Sur del Correo

Un caballero, vestido enteramente de negro, y con gasa en el sombrero, fue detenido, en la calle por uno de sus amigos.
 —¡Dios mío!, pues a quién ha perdidido usted?, le preguntó el amigo.
 —Yo? No he perdido a nadie: es que me he quedado viudo.

Milire hacia la siguiente definición de un médico: Es un hombre, de cía, que está a la cabecera del enfermo hasta que la medicina lo mata o la naturaleza lo cura.

Un príncipe, niño, fue a visitar a su padre, y pidió para sentarse una silla. Riñóle el rey y mandó darle un taburete sin respaldo. A la noche, cuando decía el Credo para acostarse, al llegar a las palabras, y está sentado a la diestra de Dios Padre, preguntó el príncipe a su aya:
 —En algún taburete?

En una comida en que se hablaban algunos franceses e ingleses se brindó a las señoras. Uno de los ingleses se levantó, con la copa en la mano y dijo:
 —Brindo por el bello sexo de los dos hemisferios.
 —Y yo, dijo un francés, brindo

por los dos hemisferios del bello sexo.
 Dos labradores se hallaban hablando del buen aspecto que presentaban los campos.
 —Si continúa la lluvia quince días no habrá cosa que no salga de la tierra, dijo uno de ellos.
 —¡Ay, Dios mío! Qué dices? contestó el otro; y yo que tengo dos mujeres en el Campo Santo!

Una joven que estaba perdidamente enamorada de un mancebo de su misma edad, le preguntó a éste, en ocasión de darse recíprocas pruebas de cariño:
 —Asistirás a mi entierro si muero antes que tú?
 —¡Pues no he de asistir! con mucho gusto.

Entró un hombre a sacarse una muela en una barbería y el mancebo que era muy torpe, le puso la llave inglesa de modo que al tirar le sacó la muela dañada y otra más.
 —¡Hombre!, exclamó el paciente, ¡si me ha sacado usted dos muelas!

HUMOR

—¡Dile al señor alcalde que es un borríco!

Antes de subir al cadalso Ana Bolen, condenada a muerte por Enrique VIII, su esposo, escribió a éste una carta en que le decía:
 —Señor, vos habéis tenido siempre especial cuidado de mi elevación y veo que no perdéis de vista vuestro objeto: de simple dama me hicisteis marquesa de Pimbrook; de marquesa pasé a reina y de reina me eleváis en este momento al rango de los santos.

Un hombre entró en una iglesia a tiempo que el cura entonaba el himno est.
 —¡Bravísimo! exclamó; si me desuido un poco, me quedo sin misa.

COSTA RICA SODA WATER FACTORY

LIMON

Fábrica de Hielo y Refrescos

FLORIDA ICE AND FARM CO.

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo Venta de Leche y Maderas

A. R. MENDEZ

(ESTABLECIDO HACE MAS DE 30 AÑOS)

CAMBIO DE BILLETES

VENTA PERMANENTE DE LOTERIA NACIONAL

MOVIMIENTO MARITIMO Flota Blanca

El vapor "QUIRIGUA" que zarpó hoy domingo 27 a las 5 p. m. para New York via Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York: 26671 racimos bananos, 450 sacos cacao en grano, 40 bultos uniones de acero para rieles, 15 tortugas vivas, 14 huacales piñas, 7 bultos varios.

Para Londres via New York: 456 sacos café, 1 caja carey.

Para Hamburgo, via New York: 475 sacos cacao en grano.

Para Génova, via New York: 250 sacos cacao en grano.

Para Marsella via New York: 150 sacos cacao en grano.

Para El Havre, via New York: 100 sacos cacao en grano.

Para Amsterdam, via New York: 75 sacos cacao en grano.

Para Antwerp, via New York: 75 sacos café.

Para New Orleans, via Habana: 75 sacos café.

Para Halmstad, via Cristóbal: 100 sacos café.

Para Puerto Colombia: 550 sacos cacao en grano.

Para Valparaíso, Chile: 200 sacos cacao en grano.

Para El Callao, Perú, 100 sacos cacao en grano.

Para Cristóbal, C. Z.: 144 bultos frutas y Legumbres.

Para Cristóbal, C. Z.: 144 Btos. Frutas y Legumbres, 6 Btos. pelliculas de cine, 2 sacos semillas de caucho.

El vapor "PETEN" que zarpó hoy adomingo 3 a las 5 p. m., para New York via Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York: 48.416 racimos bananos, 200 sacos cacao en grano, 20 piezas cilindros vacíos, 10 tortugas vivas, 4 Btos. varios.

Para San Francisco, Cal: 300 sacos cacao en grano, 25 sacos café.

Para Londres, via New York: 112 sacos café.

Para Hamburgo, via New York: 450 sacos cacao en grano.

Para El Havre, via New York: 400 sacos cacao en grano.

Para Londres, via Cristóbal: 345

Para Hamburg, Option, via Cristóbal: 200 sacos café.
 Para Génova, via Cristóbal: 35 sacos café.
 Para Valparaíso, Chile: 100 sacos cacao en grano.
 Para Puerto Colombia: 250 sacos Cacao en grano.
 Para Cristóbal, C. Z.: 99 Btos. Frutas y Legumbres, 2 cajas chocolate.

Compro estampillas usadas: Costa Rica, Centro, Sur y Norte América; y toda clase de estampillas Europeas. Pago los mejores precios del país.

José Dolores Marengo R. Bajos de la Pensión Americana. Frente a la Estación.

DESPUES DE TODO

Durante una cena extraordinariamente animada, a la que asistía Rusiñol, se caldeó tanto la atmósfera que, a los postres, volaron varios vasos por el aire, y uno de ellos fué a coincidir con la frente del dueño del restaurante donde se celebraba el ágape, y le produjo una herida, que, aunque leve, fué causa de apatitosa hemorragia.
 El herido comenzó a lamentarse con tonos tan lastimeros y dramáticos, que Rusiñol acabó por decir:
 —¡Basta, hombre, basta! Pon ga usted también eso en la cuenta, y a otra cosa.

DE LACION

Cierto empedernido bohemio, muy conocido en el mundo literario madrileño, suele refugiarse — huyendo de los hijos de la

perfidia Albión — en un "bar" próximo a su domicilio.

La otra tarde, inopinadamente, sintió posarse en sus rodillas la dos patitas delanteras de su querido "foxterrier", al que se había dejado en casa, en compañía de la criada. Acto seguido surgió ante sus ojos su sastre.

—¿Quién le ha dicho a usted — gritó iracundo — que yo estaba aquí?

Y el sastre, imperturbable, le contestó:
 —Su perro.

Bonilla y Co.

Abarrotos. Mercadería en general
 Venta al por Mayor y Menor
 Agentes exclusivos de la famosa manteguilla y queso ROSSI y Co.

AHORRE

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso

UD. DEBE SER DE ESA CLASE DE HOMBRES

BANCO de COSTA RICA Sucursal de Limón